

00696-2013-0001

I. II. III. IV. VI. Б.

BG-София: 27 - Други услуги

а)

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА**Директива 2004/18/ЕО****Услуги****РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН****I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт**

Национален идентификационен No (ЕИК): 831909905

Министерство на земеделието и храните, бул. "Христо Ботев" № 55, За: Йоана Кючукова,
Република България 1040, София, Тел.: 02 98511345, E-mail: ykuchukova@mzh.government.bg,
Факс: 02 9807492

Интернет адрес/и:

Основен адрес на възлагащия орган: www.mzh.government.bg.Адрес на профила на купувача: http://www.mzh.government.bg/MZH/bg/procurement/pr_procedures.aspx.**Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация:**

На горепосочения адрес за контакти.

Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи: На горепосочения адрес за контакти.**Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие:** На горепосочения адрес за контакти.**I.2) Вид на възлагащия орган**

Министерство или всякакъв друг държавен или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения

I.3) Основна дейност

Друг: селско, рибно стопанство и хранителни продукти

I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи

НЕ

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**II.1) Описание****II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя**

„Услуги за извършване на технически дейности за поддържане на картата на възстановената собственост (КВС) – до предоставяне на поддържането на КВС на Агенция по геодезия, картография и кадастър по реда на Закона за кадастъра и имотния регистър”, за: Позиция 1: Съдебен район Малко Търново; Позиция 2: Съдебен район Панагюрище; Позиция 3: Съдебен район Пещера; Позиция 4: Съдебен район Исперих

II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

Услуги

Категория услуги: 27 (27 - Други услуги)

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място

на предоставяне на услугите:

Република България

Код NUTS: BG

II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)

Обявлението обхваща обществена поръчка

II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/ите

Предмет на обществената поръчка е извършването на технически дейности за поддържане на картата на възстановена собственост, създадена при прилагането на ЗСПЗЗ, ППЗСПЗЗ, ЗВСГЗГФ и ППЗВСГЗГФ, за територията на съдебен район и други дейности възлагани от Министерството на земеделието и храните.

II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)

71354000

Описание:

Картографски услуги

II.1.7) Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)

НЕ

II.1.8) Обособени позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции

ДА

Оферти могат да бъдат подавани:

За една или повече обособени позиции

II.1.9) Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти

НЕ

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем

Изпълнението на поръчката включва услуги за извършване на технически дейности за поддържане на картата на възстановената собственост (КВС) – до предоставяне на поддържането на КВС на Агенция по геодезия, картография и кадастър по реда на Закона за кадастър и имотния регистър и е обособена в 4 отделни позиции.

Стойност, без да се включва ДДС

55000 BGN

II.2.2) Информация относно опциите

Опции

НЕ

II.2.3) Информация относно подновяванията

Тази поръчка подлежи на подновяване

НЕ

II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в месеци

24

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия във връзка с поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции

Всяко предложение /оферта/ трябва да бъде представено заедно с гаранция за участие

/парична сума или банкова гаранция/ на стойност, както следва: За позиция 1 – 50,00 (петдесет лева) лв.; За позиция 2 – 133,33 (сто тридесет и три лева и 33 ст.) лв.; За позиция 3 – 166,67 (сто шестдесет и шест лева и 67 ст.) лв.; За позиция 4 – 200,00 (двеста лева) лв. Валидността на банковата гаранция /в случай че се представи такава/ следва да е със срок, надвишаващ срока на валидност на офертата с 30 дни. Гаранцията за участие се освобождава съгласно чл. 62 от ЗОП или се задържа съгласно чл. 61, ал. 1 от ЗОП. Гаранцията за участие се представя във форма, съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП; сметката на МЗХ е: IBAN BG 08 BNBG 9661 3300 1500 02 BIC - BNBGBGSD; БНБ – ЦУ. Гаранцията за изпълнение е в размер на: За позиция 1 – 150,00 (сто и петдесет лева) лв.; За позиция 2 – 400 (четирисотин) лв.; За позиция 3 – 500 (петстотин) лв.; За позиция 4 – 600 (шестстотин) лв. Гаранцията за изпълнение се представя във форма съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП. В случай на представяне на банкова гаранция за изпълнение, срокът ѝ следва да надвишава срока за изпълнение на поръчката с не по-малко от 3 /три/ месеца, която се освобождава в срок до 14 (четирнадесет) дни след окончателното приемане на услугата.

III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат

Финансирането е от бюджета на Министерство на земеделието и храните по линия на програмата "Земеделски земи". Плащането ще се извършва по банков път в български лева в тридесет дневен срок от издаване на фактура от изпълнителя към възложителя.

III.1.4) Други особенни условия

Изпълнението на поръчката е предмет на особенни условия
ДА

Описание на особените условия

Участниците в процедурата могат да подават оферта за не повече от три позиции. Основание за участник от процедурата - съгласно чл. 69, ал. 1 от ЗОП, включително наличието на което и да е от обстоятелствата по чл. 47, ал. 2, т. 1, 3 и 4.

III.2) Условия за участие

III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията

1. Списък на документите за участие с подпис на участника (приложение № 1); 2. Копие от документа за регистрация или единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец, а когато е физическо лице - копие от документ за самоличност. Чуждестранните лица представят еквивалентен документ на документа за регистрация и на удостоверението за актуално състояние, издаден от съдебен или административен орган на държавата, в която са установени, в официален превод. Когато участникът е обединение на физически и/или юридически лица, което обединение не е самостоятелно юридическо лице, се представя документ за учредяване на обединението, от който следва да е видно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите по поръчката и представляващия го. 3. Административни сведения за участника (приложение № 2); 4. Декларации от лице по чл. 47, ал. 4 от ЗОП относно обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, 2 и 5 от ЗОП (приложения № 7 и № 8); 5. Оригинален документ за гаранция за участие банкова или парична; 6. Оригинал или

нотариално заверено пълномощно на лицата подписали офертата, в случай че нямат представителни функции; 7. Данни за подизпълнителите, съгласно чл. 47, ал. 8 и чл. 56, ал. 2 от ЗОП, както и декларация, подписана от участника, че е изискано предварително съгласие за участие на подизпълнителя; 8. Декларация (оригинал) от лице по чл. 47, ал. 4 от ЗОП на подизпълнителя/ите, че са съгласни да участват в изпълнението на поръчката; 9. Образец на декларация за участие на подизпълнители (ако се ползват такива) – приложение № 11; 10. Образец на декларация за запознаване с условията на обществената поръчка - приложение № 12; 11. Декларация (приложение № 10) за приемане условията на договора; 12. Декларация за опазване на тайната на информацията, данните и материалите, станали, известни на участника във връзка с изпълнение на поръчката (приложение № 9); 13. Техническо предложение - приложение № 4; 14. Ценово предложение - приложение № 5.

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията

Възложителят не е предвидил определени изисквания за икономическите и финансови възможности на участниците.

III.2.3) Технически възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

1. Декларация (приложение № 13), съдържаща списък на основните договори за услуги (сходни с предмета на настоящата поръчка), изпълнени от участника през последните три години назад, считано от крайният срок за подаване на офертите, включително наименованията им, датите, кратко описание на участието и тн.т. 2. Списък на ключовите експерти, които участникът възнамерява да използва при изпълнението на поръчката (приложение № 14) и нотариално заверена декларация - приложение № 15 от документацията за участие в процедурата. 3. Списък на техническо оборудване (приложение № 16). 4. Нотариално заверено копие от заповед на Агенция по геодезия, картография и кадастър за правоспособност на участника (юридическо лице) да извършва дейност по кадастъра. 5. Нотариално заверен/и акт/актове за собственост или договор/и за наем, доказващ/и, че участника разполага с офис/и в близост до съответната/те общинска/и служба/и по земеделие.

Изисквано минимално/ни ниво/а:

1. Участникът следва да е изпълнил минимум 5 подобни договора сходни с предмета на настоящата поръчка през последните три години назад, считано от крайният срок за подаване на офертите. Участникът следва да представи референции, касаещи изпълнените договори. 2. При подаване на оферта участникът следва да предложи екип от минимум 4 (четири) човека – ръководител екип, един експерт специалност „Геодезия” и две технически лица. Ръководителят трябва да бъде правоспособно лице по ЗАКИР и следва да е ангажирано с изпълнението само на един договор от настоящата поръчка. Геодезистът следва да е правоспособно лице по ЗКИР, като заедно с техническите лица следва да бъдат предложени за всяка позиция. За правоспособните лица се представя нотариално заверено копие от заповед на АГКК за вписване в регистъра по чл. 18, ал. 2 от Закона за кадастъра и имотния регистър. Предложения екип следва да е на разположение на участника. 3. Участникът следва да разполага минимум със следното оборудване за всяка позиция, за която подава оферта: - един автомобил; - една компютърна конфигурация или преносим компютър с принтер; - една

тотална станция; - два GPS – приемника.

III.3) Специфични условия за поръчки за услуги

III.3.1) Информация относно определена професия

Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия

ДА

Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба

Съгласно чл. 12, т. 8 от ЗКИР, във връзка с чл. 46 от Наредба 49 от 5.11.2004 г. за поддържане на картата на възстановената собственост.

III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата

Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата

ДА

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура

Открита

IV.2) Критерии за възлагане

IV.2.1) Критерии за възлагане

Икономически най-изгодна оферта с оглед на:

Посочените по-долу критерии:

Показател: Предложена цена за изпълнение на техническите дейности и услуги съгласно поименния списък ; тежест: 50

Показател: Предложена организация на работа ; тежест: 20

Показател: Предложени срокове за изпълнение на техническите дейности и услуги съгласно поименния списък ; тежест: 30

IV.2.2) Информация относно електронен търг

Ще се използва електронен търг

НЕ

IV.3) Административна информация

IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка

НЕ

IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи

18.02.2013 г. Час: 17:00

Платими документи

НЕ

IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие

28.02.2013 г. Час: 17:00

IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие

Официален/ни език/езици на ЕС:

BG

IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата

Продължителност в дни

180

IV.3.8) Условия за отваряне на офертите

Дата: 01.03.2013 г. Час: 13:00

Място

Министерство на земеделието и храните, бул. Христо Ботев 55

Лица, които са упълномощени да присъстват при отварянето на офертите

Законните представители на кандидатите, участващи в процедурата, или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масова информация и юридически лица с нестопанска цел.

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**VI.1) Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка

НЕ

VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз

Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС

НЕ

VI.3) Допълнителна информация

Пълен достъп до документацията за участие в процедурата може да се получи на електронната страница на МЗХ - профил на купувача - <http://www.mzh.government.bg/mzh/bg/procurement.aspx>. При постъпване на въпроси по документацията от заинтересованите лица, отговорите на същите ще бъдат публикувани на сайта на МЗХ на горепосочения електронен адрес. Обявлението за поръчката е подписано и изпратено с електронен подпис и е предоставен пълен достъп до документацията по електронен път, поради което и на основание чл. 64 от ЗОП срокът за получаване на оферти се намалява от 52 на 40 дни.

VI.4) Процедури по обжалване**VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Комисия за защита на конкуренцията, бул. Витоша № 18, Република България 1000, София,
Тел.: 02 9884070, Е-mail: crcadmin@crc.bg, Факс: 02 9807315

Интернет адрес/и:

Интернет адрес: <http://www.crc.bg>.

VI.4.2) Подаване на жалби

Съгласно чл. 120, ал. 5, т.1 и ал. 6 от ЗОП на обжалване подлежи решението за откриване на процедурата и одобрената с него документация за участие. Обжалването се извършва пред Комисията за защита на конкуренцията относно тяхната законосъобразност, включително за наличие на дискриминационни икономически, финансови, технически или квалификационни изисквания в обявлението, документацията или във всеки друг документ, свързан с процедурата. Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 27а, ал. 3 от ЗОП.

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление

17.01.2013 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ

Обособена позиция № 1 / Заглавие на обособената позиция Съдебен район Малко Търново
Кратко описание

Услуги за извършване на технически дейности за поддържане на картата на възстановената

собственост (КВС) – до предоставяне на поддържането на КВС на Агенция по геодезия, картография и кадастър по реда на Закона за кадастъра и имотния регистър за съдебен район Малко Търново.

Общ терминологичен речник (CPV)

71354000

Описание:

Картографски услуги

Количество или обем

Услугата ще се изпълнява на територията на съдебен район Малко Търново.

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС

5000 BGN

4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване

Продължителност в месеци: 24

Обособена позиция № 2 / Заглавие на обособената позиция Съдебен район Панагюрище
Кратко описание

Услуги за извършване на технически дейности за поддържане на картата на възстановената собственост (КВС) – до предоставяне на поддържането на КВС на Агенция по геодезия, картография и кадастър по реда на Закона за кадастъра и имотния регистър, за съдебен район Панагюрище.

Общ терминологичен речник (CPV)

71354000

Описание:

Картографски услуги

Количество или обем

Услугата ще се извършва на територията на съдебен район Панагюрище.

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС

13333.33 BGN

4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване

Продължителност в месеци: 24

Обособена позиция № 3 / Заглавие на обособената позиция Съдебен район Пещера
Кратко описание

Услуги за извършване на технически дейности за поддържане на картата на възстановената собственост (КВС) – до предоставяне на поддържането на КВС на Агенция по геодезия, картография и кадастър по реда на Закона за кадастъра и имотния регистър за съдебен район Пещера.

Общ терминологичен речник (CPV)

71354000

Описание:

Картографски услуги

Количество или обем

Услугата ще се извършва на територията на съдебен район Пещера

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС

16666.67 BGN

4) **Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване**

Продължителност в месеци: 24

Обособена позиция № 4 / Заглавие на обособената позиция Съдебен район Исперих

Кратко описание

Услуги за извършване на технически дейности за поддържане на картата на възстановената собственост (КВС) – до предоставяне на поддържането на КВС на Агенция по геодезия, картография и кадастър по реда на Закона за кадастъра и имотния регистър за съдебен район Исперих.

Общ терминологичен речник (CPV)

71354000

Описание:

Картографски услуги

Количество или обем

Услугата ще се извършва на територията на съдебен район Исперих.

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС

20000 BGN

4) **Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване**

Продължителност в месеци: 24
